

## Saint Bernard, *abbé et docteur*

Mercredi 20 août 2025

○ 3ème classe

### INTROÏT *Ecclésiastique 15, 5*

**I**n medio Ecclésiæ aperuit os eius : et implévit eum Dóminus spíritu sapiéntiæ et intelléctus : stolam glóriæ induit eum. **Ps. 91** Bonum est confitéri Dómino : et psállere nómini tuo, Altíssime. **V.** Glória Patri.

**A**u milieu de l'assemblée, le Seigneur lui a ouvert la bouche et l'a rempli de l'esprit de sagesse et d'intelligence, et il l'a revêtu de la robe de gloire. **Ps. 91** Il est bon de louer le Seigneur, et de chanter votre nom, ô Très-Haut. **V.** Gloire...

### COLLECTE

**P**érfice, quæsumus, Dómine, pium in nobis sanctæ religiónis efféctum : et, ad obtinéndum tuæ grátiae largitátem, beátus Bernárdus, Abbas et Doctor egrégus, suis apud te semper pro nobis méritis et précibus intercédât. Per Dóminum.

**S**eigneur, affermissez en nous l'effet bienfaisant de la sainte vertu de religion : et afin d'obtenir le don généreux de votre grâce, que le bienheureux Bernard, abbé et éminent docteur, intercède sans cesse pour nous auprès de vous par ses mérites et ses prières. Par...

### LECTURE *du livre de l'Ecclésiastique 39, 6-14*

**I**ustus cor suum tradet ad vigilandum diluculo ad Dóminum, qui fecit illum, et in conspéctu Altíssimi deprecábitur. Apériet os suum in oratióne, et pro delictis suis deprecábitur. Si enim Dóminus magnus volúerit, spírítu intellegéntias replébit illum : et ipse tamquam imbres mittet elóquia sapiéntiæ suæ, et in oratióne confitébitur Dómino : et ipse diriget consílium eius et disciplínam, et in absconditis suis consiliábitur. Ipse palam fáciét disciplínam doctrínæ suæ, et in lege testaménti Dómini gloriábitur. Collaudábunt multi sapiéntiam eius, et usque in sáeculum non delébitur. Non recédet memória eius, et nomen eius requirétur a generatióne in generatiónem. Sapiéntiam eius enarrábunt gentes, et laudem eius enuntiábit ecclésia.

### GRADUEL *Sagesse 8, 2.10-11*

**S**apiéntiam amávi et exquisívi a iuventúte mea, et quæsívi sponsam mihi eam assúmere, et amátor factus sum formæ illíus. *Ÿ.* Habébo propter sapiéntiam claritátem ad turbas, et in conspéctu ad turbas, et in conspéctu poténtium asmirábilis ero, et fácies princípum mirabúntur me.

### ALLÉLUIA

**A**llélúia, allélúia. *Ÿ.* Caritáte vulnerátus, castitáte dealbátus, verbo vitæ laureátus est Bernárdus, sublimátus in glória. Allélúia.

**L**e juste mettra tout son cœur à aller dès le matin auprès du Seigneur qui l'a fait, et il priera en présence du Très-Haut. Il ouvrira la bouche pour la prière et demandera pardon pour ses péchés. Si le souverain Seigneur le veut, il sera rempli de l'esprit d'intelligence ; et alors il répandra à flots ses paroles de sagesse, et dans sa prière il louera le Seigneur. Le Seigneur réglera ses conseils et sa doctrine, et lui-même étudiera les mystères divins. Il publiera les instructions de sa doctrine et se glorifiera de la loi de l'alliance du Seigneur. Beaucoup loueront sa sagesse et il ne sera jamais oublié. Sa mémoire ne passera pas, et son nom sera honoré de génération en génération. Les peuples raconteront sa sagesse et l'Église célébrera ses louanges.

**J'**ai aimé la sagesse et l'ai recherchée dès ma jeunesse ; j'ai cherché à l'avoir pour épouse, j'étais épris de sa beauté. *Ÿ.* Par elle j'aurai de la gloire dans les assemblées, devant les puissants j'exciterai l'admiration, et les princes me regarderont avec étonnement.

**A**llélúia, allélúia. *Ÿ.* Blessé par la charité, purifié par la chasteté, Bernard a été couronné par la parole de vie, élevé dans la gloire. Allélúia.

### + ÉVANGILE *selon saint Matthieu 5, 13-19*

**I**n illo tēpore : Dixit Iesus discipulis suis : Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur ? Ad nihilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus.

Vos estis lux mundi. Non potest cívitas abscondi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut vídeant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum, qui in cælis est.

Nolíte putáre, quóniam veni sólvare legem aut prophétas : non veni sólvare, sed adimplére. Amen, quippe dico vobis, donec tránseat cælum et terra, iota unum aut unus apex non præteríbit a lege, donec ómnia fiant. Qui ergo solvent unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cælórum : qui autem fécerit et docúerit, hic magnus vocábitur in regno cælórum.

### OFFERTOIRE *Cantique 1, 12*

**F**ascículus myrrhæ diléctus meus mihi, inter úbera mea commorábitur.

### SECRÈTE

**G**rata tibi sit, Deus, intercedénte beáto Bernárdo, huius oblátio Sacraménti, quod, in memóriam passiónis Unigéniti tui, tuæ offérimus maiestáti. Per eúndem.

**E**n ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : « Vous êtes le sel de la terre. Si le sel s'affadit, avec quoi le salera-t-on ? Il n'est plus bon qu'à être jeté dehors et foulé aux pieds par les hommes.

« Vous êtes la lumière du monde. Une ville située au sommet d'une montagne ne peut être cachée ; et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le chandelier et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. Que votre lumière brille ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

« Ne pensez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes ; je suis venu non pour les abolir, mais pour les accomplir. Car, en vérité je vous le dis, jusqu'à ce que passent le ciel et la terre, un seul iota ou un seul trait de la loi ne passera pas que tout ne soit accompli. Celui donc qui aura violé un de ces moindres commandements et appris aux hommes à faire de même, sera appelé le moindre dans le royaume des cieux ; mais celui qui les observera et les enseignera sera appelé grand dans le royaume des cieux. »

**M**on bien-aimé est pour moi un sachet de myrrhe ; il reposera sur ma poitrine.

**Q**ue vous agrée, ô Dieu, par l'intercession du bienheureux Bernard, l'oblation de ce sacrement qu'en mémoire de la passion de votre Fils unique nous offrons à votre majesté. Par le même...

## COMMUNION *Ecclésiastique 51, 30*

**D**edit mihi Dóminus linguam  
mercédem meam : et in ipsa laudábo  
eum.

**L**e Seigneur m'a donné pour  
récompense une langue qui me servira  
à le louer.

## POSTCOMMUNION

**S**um in nobis, omnípotens Deus,  
intercedénte beáto Bernádo, cibus,  
quem sumpsimus, operétur efféctum : ut  
incórporet nos sibi esus edéntes. Per  
Dóminum.

**Q**ue par l'intercession du bienheureux  
Bernard, ô Dieu tout-puissant, la  
nourriture que nous avons prise opère son  
effet en nous ; en sorte que, consommée  
par nous, elle nous incorpore à elle. Par...